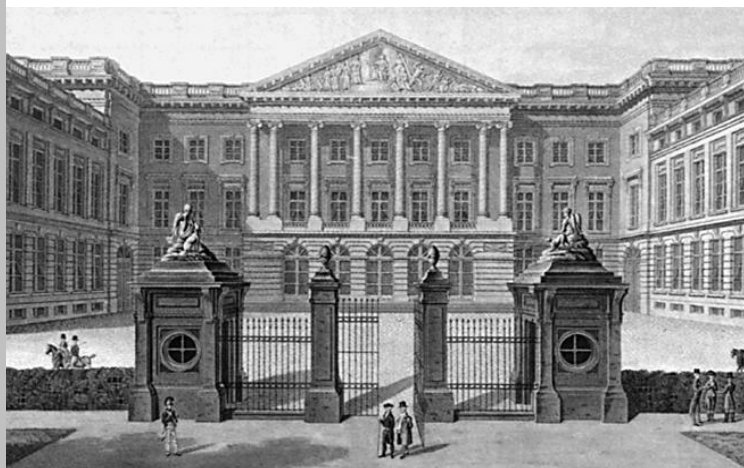


**Belgische Senaat**

**Buitengewone Zitting 2024**



**8-1**

**Plenaire vergaderingen**  
**Donderdag 18 juli 2024**

**Openingsvergadering**

# **Handelingen**

**Sénat de Belgique**

**Session extraordinaire 2024**

# **Annales**

**Séances plénières**  
**Jeudi 18 juillet 2024**

**Séance d'ouverture**

**8-1**

De **Handelingen** bevatten de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling – *cursief gedrukt* – verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

De nummering bestaat uit het volgnummer van de legislatuur sinds de hervorming van de Senaat in 1995, het volgnummer van de vergadering en de paginering.

Voor bestellingen van Handelingen en Vragen en Antwoorden van Kamer en Senaat:  
Dienst Publicaties Kamer van volksvertegenwoordigers, Natieplein 2 te 1008 Brussel, tel. 02/549.81.95 of 549.81.58.

Deze publicaties zijn gratis beschikbaar op de websites van Senaat en Kamer:  
[www.senate.be](http://www.senate.be)    [www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)

#### Abréviations – Afkortingen

CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo	Écologistes confédérés pour l'organisation de luttes originales
MR	Mouvement Réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	Parti Socialiste
PTB	Parti du Travail de Belgique
PVDA	Partij van de Arbeid van België
VB	Vlaams Belang

Les **Annales** contiennent le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions – *imprimées en italique* – sont publiées sous la responsabilité du service des Comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

La pagination mentionne le numéro de la législature depuis la réforme du Sénat en 1995, le numéro de la séance et enfin la pagination proprement dite.

Pour toute commande des Annales et des Questions et Réponses du Sénat et de la Chambre des représentants: Service des Publications de la Chambre des représentants, Place de la Nation 2 à 1008 Bruxelles, tél. 02/549.81.95 ou 549.81.58.

Ces publications sont disponibles gratuitement sur les sites Internet du Sénat et de la Chambre:  
[www.senate.be](http://www.senate.be)    [www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)

**Inhoudsopgave**

Onderzoek van de geloofsbrieven en eedaflegging van de senatoren aangewezen door het Vlaams Parlement, van de senatoren aangewezen door het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Waals Parlement en de Franse taalgroep van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en van de senator aangewezen door het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap .....	4
Commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven .....	4
Geldigverklaring van de geloofsbrieven en eedaflegging .....	4
Toespraak van de voorzitter .....	8
Regeling van de werkzaamheden .....	9
Berichten van verhindering .....	9

**Bijlage**

Zetelverdeling voor de door het Vlaams Parlement aangewezen senatoren .....	10
Zetelverdeling voor de door het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Waals Parlement en de Franse taalgroep van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement aangewezen senatoren .....	11
Kamer van volksvertegenwoordigers .....	13
Waals Parlement.....	13
Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft .....	13
Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie .....	13
Activiteiten van algemeen belang van de Koninklijke Familie .....	13
Wereldvrouwenconferentie in Peking 1995 .....	13
Interdepartementale Commissie voor duurzame ontwikkeling.....	14
Hoven van beroep.....	14
Parketten-generaal.....	14
Auditoraten-generaal.....	14
Arbeidshof.....	15
Instituut voor gerechtelijke opleiding.....	15
Raadgevend Comité voor bio-ethiek.....	15
Vaste Nationale Cultuurpactcommissie .....	15
APETRA .....	15
Internationale Arbeidsconferentie .....	16
Hof van Justitie van de Europese Unie.....	16
Europees Parlement.....	16

**Sommaire**

Vérification des pouvoirs et prestation de serment des sénateurs désignés par le Parlement de la Communauté française, le Parlement wallon et le groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, des sénateurs désignés par le Parlement flamand et du sénateur désigné par le Parlement de la Communauté germanophone.....	4
Commission de vérification des pouvoirs .....	4
Validation des pouvoirs et prestation de serment.....	4
Allocution de M. le président.....	8
Ordre des travaux.....	9
Excusés .....	9

**Annexe**

Répartition des sièges pour les sénateurs désignés par le Parlement flamand .....	10
Répartition des sièges pour les sénateurs désignés par le Parlement de la Communauté française, le Parlement wallon et le groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.....	11
Chambre des représentants.....	13
Parlement wallon .....	13
Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft.....	13
Assemblée de la Commission communautaire flamande.....	13
Activités d’intérêt général de la Famille royale .....	13
Conférence mondiale sur les femmes à Pékin 1995.....	13
Commission interdépartementale pour le développement durable .....	14
Cours d’appel.....	14
Parquets généraux .....	14
Auditorats généraux.....	14
Cour du travail .....	15
Institut de formation judiciaire.....	15
Comité consultatif de bioéthique .....	15
Commission nationale permanente du Pacte culturel .....	15
APETRA .....	15
Conférence internationale du Travail.....	16
Cour de justice de l’Union européenne.....	16
Parlement européen.....	16

**Voorzitter: de heer Jean-Paul Wahl**

(De vergadering wordt geopend om 14.17 uur.)

**Onderzoek van de geloofsbrieven en eedaflegging van de senatoren aangewezen door het Vlaams Parlement, van de senatoren aangewezen door het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Waals Parlement en de Franse taalgroep van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en van de senator aangewezen door het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap**

**De voorzitter.** – De vergadering is geopend.

Ik verzoek de dames Liesa Scholzen en Nawal Maghroud, die als jongste leden van de vergadering met mij het voorlopig Bureau vormen, naast mij plaats te nemen.

De Senaat vergadert heden overeenkomstig artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 mei 2024 houdende bijeenroeping van de kiescolleges voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers en bijeenroeping van de nieuwe Kamers.

Ik verklaar de buitengewone zitting 2024 voor geopend.

**Commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven**

**De voorzitter.** – Overeenkomstig artikel 3 van het Reglement vormen de zeven oudste leden in jaren de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven. Het betreft de dames Bernard en Van Walle, de heren Dillen en Gryffroy, mevrouw Marghem, de heer Dodrimont en mezelf.

Bij de Senaat zijn de dossiers aanhangig betreffende de senatoren aangewezen door de Gemeenschaps- en Gewestparlementen, naar aanleiding van de verkiezing van hun leden door het kiezerskorps op 9 juni 2024.

Overeenkomstig artikel 4 van het Reglement stel ik voor deze dossiers voor onderzoek te verzenden naar de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven, die verslag moet uitbrengen aan de Senaat.

De Senaat heeft de bewijsstukken ontvangen betreffende de zetelverdeling en de aanwijzing van de senatoren.

Ik stel voor de vergadering te schorsen totdat de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven haar werkzaamheden zal hebben beëindigd.

(Instemming)

(De vergadering wordt geschorst om 14.20 uur. Ze wordt hervat om 14.33 uur.)

**Geldigverklaring van de geloofsbrieven en eedaflegging**

**De voorzitter.** – Aan de orde is het onderzoek van de geloofsbrieven van de senatoren die door de Gemeenschaps- en Gewestparlementen werden aangewezen, naar aanleiding van de verkiezing van hun leden door het kiezerskorps op

**Présidence de M. Jean-Paul Wahl**

(La séance est ouverte à 14 h 17.)

**Vérification des pouvoirs et prestation de serment des sénateurs désignés par le Parlement de la Communauté française, le Parlement wallon et le groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, des sénateurs désignés par le Parlement flamand et du sénateur désigné par le Parlement de la Communauté germanophone**

**M. le président.** – La séance est ouverte.

Je prie Mmes Liesa Scholzen et Nawal Maghroud qui, en tant que plus jeunes membres de l'assemblée, forment avec moi le Bureau provisoire, de prendre place à mes côtés.

Le Sénat se réunit aujourd'hui en vertu de l'article 2 de l'arrêté royal du 18 mai 2024 portant convocation des collèges électoraux pour l'élection de la Chambre des représentants, ainsi que convocation des nouvelles Chambres.

Je déclare ouverte la session extraordinaire de 2024.

**Commission de vérification des pouvoirs**

**M. le président.** – Conformément à l'article 3 du Règlement, les sept membres les plus âgés sont appelés à former la commission chargée de la vérification des pouvoirs. Il s'agit de Mmes Bernard et Van Walle, de MM. Dillen et Gryffroy, de Mme Marghem, de M. Dodrimont et de moi-même.

Le Sénat est saisi des dossiers relatifs aux sénateurs désignés par les parlements de Communauté et de Région, à la suite de l'élection de leurs membres par le corps électoral le 9 juin 2024.

Conformément à l'article 4 du Règlement, je vous propose d'envoyer ces dossiers à la commission de vérification des pouvoirs, qui aura à faire rapport au Sénat.

Le Sénat est saisi des pièces justificatives concernant la répartition des sièges et la désignation des sénateurs.

Je propose de suspendre maintenant la séance jusqu'à ce que la commission de vérification des pouvoirs ait terminé ses travaux.

(Assentiment)

(La séance, suspendue à 14 h 20, est reprise à 14 h 33.)

**Validation des pouvoirs et prestation de serment**

**M. le président.** – L'ordre du jour appelle la vérification des pouvoirs des sénateurs désignés par les parlements de Communauté et de Région, à la suite de l'élection de leurs membres par le corps électoral le 9 juin 2024.

9 juni 2024.

Het woord is aan de heer Gryffroy om voorlezing te doen van het verslag van de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven, wat de geloofsbrieven betreft van de door het Vlaams Parlement aangewezen senatoren.

**De heer Andries Gryffroy (N-VA)**, rapporteur. – Uw commissie heeft kennis genomen van het proces-verbaal van de griffier van de Senaat van 12 juni 2024 betreffende de zetelverdeling voor de door het Vlaams Parlement aangewezen senatoren.

Uw commissie heeft vervolgens kennis genomen van de lijsten die de voorzitter van het Vlaams Parlement op 4 juli 2024 met toepassing van artikel 212 van het Kieswetboek aan de griffier van de Senaat heeft bezorgd. Op die lijsten hebben de politieke formaties in het Vlaams Parlement waaronder de zetels werden verdeeld, de volgende parlementsleden tot senator aangewezen:

- voor de politieke formatie A: de heren Yves Buysse, Bob De Brabandere en Johan Deckmyn, mevrouw Ilse Malfroot, de heer Klaas Sloomans, mevrouw Anke Van dermeersch en de heer Wim Verheyden;
- voor de politieke formatie B: mevrouw Nawal Maghroud, de heer Burak Nalli, mevrouw Kelly Van Tendeloo en de heer Kris Verduyck;
- voor de politieke formatie C: mevrouw Inge Brocken, de heren Arnout Coel, Koen Dillen, Andries Gryffroy, Sander Loones en Andy Pieters, mevrouw Nadia Sminate en de heer Karl Vanlouwe;
- voor de politieke formatie D: mevrouw Stephanie D'Hose en de heer Tom Ongena;
- voor de politieke formatie E: mevrouw Debby Burssens en de heer Raf Van Gestel;
- voor de politieke formatie F: de heren Benjamin Dalle en Stijn De Roo, mevrouw Joke Schauvliege en de heer Peter Van Rompuy;
- voor de politieke formatie G: de heer Fourat Ben Chikha en mevrouw Celia Groothedde.

Uw commissie heeft vastgesteld dat het aantal senatoren dat werd aangewezen per politieke formatie, overeenstemt met het aantal zetels dat door de griffier van de Senaat overeenkomstig artikel 210octies van het Kieswetboek aan de politieke formaties is toegekend.

Uw commissie heeft eveneens vastgesteld dat vier van de door het Vlaams Parlement aangewezen senatoren op de dag van hun verkiezing, hun woonplaats hebben in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad. Het gaat om de heren De Brabandere en Dalle, mevrouw Groothedde en de heer Vanlouwe. Bijgevolg is het voorschrift van artikel 67, § 2, eerste lid, van de Grondwet, nageleefd.

Uw commissie acht het overbodig de verkiesbaarheid van de door het Vlaams Parlement aangewezen senatoren te onderzoeken, aangezien dat onderzoek reeds door het Vlaams Parlement is verricht.

Uw commissie heeft derhalve de eer u voor te stellen, de personen die door het Vlaams Parlement zijn aangewezen, als

La parole est à M. Gryffroy pour donner lecture du rapport de la commission de vérification des pouvoirs, pour ce qui concerne les pouvoirs des sénateurs désignés par le Parlement flamand.

**M. Andries Gryffroy (N-VA)**, rapporteur. – *Votre commission a pris connaissance du procès-verbal du 12 juin 2024 émanant du greffier du Sénat concernant la répartition des sièges pour les sénateurs désignés par le Parlement flamand.*

*Votre commission a ensuite pris connaissance des listes envoyées le 4 juillet 2024 par le président du Parlement flamand au greffier du Sénat, en application de l'article 212 du Code électoral. Les formations politiques présentes au Parlement flamand, entre lesquelles les sièges ont été répartis, ont désigné sur ces listes les parlementaires suivants comme sénateurs :*

- *pour la formation politique A : MM. Yves Buysse, Bob De Brabandere et Johan Deckmyn, Mme Ilse Malfroot, M. Klaas Sloomans, Mme Anke Van dermeersch et M. Wim Verheyden ;*
- *pour la formation politique B : Mme Nawal Maghroud, M. Burak Nalli, Mme Kelly Van Tendeloo et M. Kris Verduyck ;*
- *pour la formation politique C : Mme Inge Brocken, MM. Arnout Coel, Koen Dillen, Andries Gryffroy, Sander Loones et Andy Pieters, Mme Nadia Sminate et M. Karl Vanlouwe ;*
- *pour la formation politique D : Mme Stephanie D'Hose et M. Tom Ongena ;*
- *pour la formation politique E : Mme Debby Burssens et M. Raf Van Gestel ;*
- *pour la formation politique F : MM. Benjamin Dalle et Stijn De Roo, Mme Joke Schauvliege et M. Peter Van Rompuy ;*
- *pour la formation politique G : M. Fourat Ben Chikha et Mme Celia Groothedde.*

*Votre commission a constaté que le nombre de sénateurs désignés par formation politique correspondait au nombre de sièges attribués par le greffier du Sénat aux formations politiques, conformément à l'article 210octies du Code électoral.*

*Votre commission a également constaté que quatre des sénateurs désignés par le Parlement flamand étaient, le jour de leur élection, domiciliés dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale. Il s'agit de MM. De Brabandere et Dalle, de Mme Groothedde et de M. Vanlouwe. En conséquence, il est satisfait au prescrit de l'article 67, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la Constitution.*

*Votre commission estime superflu d'examiner l'éligibilité des sénateurs désignés par le Parlement flamand, ce dernier ayant déjà procédé à pareil examen.*

*Votre commission a dès lors l'honneur de vous proposer d'admettre comme membres du Sénat les personnes désignées par le Parlement flamand.*

leden van de Senaat toe te laten.

**De voorzitter.** – Dan geef ik nu het woord aan mevrouw Marghem om voorlezing te doen van het verslag van de commissie voor het onderzoek van de geloofsbrieven wat de geloofsbrieven betreft van de door het Parlement van de Franse Gemeenschap, door het Waals Parlement, door de Franse taalgroep van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en door het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap aangewezen senatoren.

**Mevrouw Marie-Christine Marghem, rapporteur.** – *Uw commissie heeft kennis genomen van het proces-verbaal van de griffier van de Senaat van 12 juni 2024 betreffende de zetelverdeling voor de door het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Waals Parlement en de Franse taalgroep van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement aangewezen senatoren.*

*Uw commissie heeft kennis genomen van de lijsten die de voorzitters van het Waals Parlement, het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en het Parlement van de Franse Gemeenschap, bij brieven van respectievelijk 5, 10 en 11 juli 2024 aan de griffier van de Senaat hebben bezorgd.*

*Op die lijsten zijn de volgende parlementsleden tot senator aangewezen:*

senatoren aangewezen door het Waals Parlement:

- voor de politieke formatie A: de heer Vincent Blondel en mevrouw Anne-Catherine Goffinet;
- voor de politieke formatie B: mevrouw Anne Lambelin en de heer Thierry Witsel;
- voor de politieke formatie D: mevrouw Jamila Ammi;
- voor de politieke formatie E: mevrouw Valérie De Bue, de heer Philippe Dodrimont en mevrouw Stéphanie Thoron;

senatoren aangewezen door de Franse taalgroep van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement:

- voor de politieke formatie B: de heer Hasan Koyuncu;
- voor de politieke formatie E: mevrouw Anne-Charlotte d’Ursel;

senatoren aangewezen door het Parlement van de Franse Gemeenschap:

- voor de politieke formatie A: mevrouw Caroline Desalle en de heer Moussa Diallo Elhadj;
- voor de politieke formatie B: de dames Özlem Özen en Nadia El Yousfi;
- voor de politieke formatie D: de dames Alice Bernard en Patricia Van Walle;
- voor de politieke formatie E: mevrouw Marie-Christine Marghem en de heren Gaëtan Van Goidsenhoven en Jean-Paul Wahl;
- voor de politieke formatie F: de heer Hajib El Hajjaji.

*Uw commissie heeft vastgesteld dat het aantal senatoren dat werd aangewezen per politieke formatie, overeenstemt met het aantal zetels dat door de griffier van de Senaat overeenkomstig artikel 210decies van het Kieswetboek aan de*

**M. le président.** – Je donne maintenant la parole à Mme Marghem pour donner lecture du rapport de la commission de vérification des pouvoirs, pour ce qui concerne les pouvoirs des sénateurs désignés par le Parlement de la Communauté française, par le Parlement wallon, par le groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et par le Parlement de la Communauté germanophone.

**Mme Marie-Christine Marghem, rapporteuse.** – Votre commission a pris connaissance du procès-verbal du 12 juin 2024 émanant du greffier du Sénat concernant la répartition des sièges pour les sénateurs désignés par le Parlement de la Communauté française, le Parlement wallon et le groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Votre commission a pris connaissance des listes envoyées au greffier du Sénat par les présidents du Parlement wallon, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Parlement de la Communauté française par lettres datées respectivement des 5, 10 et 11 juillet 2024.

Sur ces listes sont désignés comme sénateurs les parlementaires suivants :

sénateurs désignés par le Parlement wallon :

- pour la formation politique A : M. Vincent Blondel et Mme Anne-Catherine Goffinet ;
- pour la formation politique B : Mme Anne Lambelin et M. Thierry Witsel ;
- pour la formation politique D : Mme Jamila Ammi ;
- pour la formation politique E : Mme Valérie De Bue, M. Philippe Dodrimont et Mme Stéphanie Thoron ;

sénateurs désignés par le groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale :

- pour la formation politique B : M. Hasan Koyuncu ;
- pour la formation politique E : Mme Anne-Charlotte d’Ursel ;

sénateurs désignés par le Parlement de la Communauté française :

- pour la formation politique A : Mme Caroline Desalle et M. Moussa Diallo Elhadj ;
- pour la formation politique B : Mmes Özlem Özen et Nadia El Yousfi ;
- pour la formation politique D : Mmes Alice Bernard et Patricia Van Walle ;
- pour la formation politique E : Mme Marie-Christine Marghem et MM. Gaëtan Van Goidsenhoven et Jean-Paul Wahl ;
- pour la formation politique F : M. Hajib El Hajjaji.

Votre commission a constaté que le nombre de sénateurs désignés par formation politique correspondait au nombre de sièges attribués par le greffier du Sénat aux formations politiques, conformément à l’article 210decies du Code

*politieke formaties is toegekend.*

*Uw commissie heeft eveneens vastgesteld dat drie van de door het Parlement van de Franse Gemeenschap aangewezen senatoren deel uitmaken van de Franse taalgroep van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement. Het gaat om de heer Diallo Elhadj, mevrouw El Yousfi en de heer Van Goidsenhoven. Mevrouw El Yousfi en de heer Van Goidsenhoven zijn ook lid van het Parlement van de Franse Gemeenschap. De commissie stelt vast dat het voorschrijf van artikel 67, § 2, tweede lid, van de Grondwet, is nageleefd.*

*Uw commissie acht het overbodig de verkiesbaarheid van de door het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Waals Parlement en de Franse taalgroep van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement aangewezen senatoren te onderzoeken, aangezien dat onderzoek reeds door de betrokken parlementen is verricht.*

*Uw commissie heeft derhalve de eer u voor te stellen, de personen die door het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Waals Parlement en de Franse taalgroep van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement zijn aangewezen, als leden van de Senaat toe te laten.*

*Ten slotte heeft uw commissie kennis genomen van de brief die de voorzitter van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap op 2 juli 2024 aan de griffier van de Senaat heeft gezonden. Daarin geeft de voorzitter kennis van de aanwijzing, door dit Parlement, van mevrouw Liesa Scholzen als senator.*

*Uw commissie acht het overbodig de verkiesbaarheid van mevrouw Scholzen te onderzoeken, aangezien dat onderzoek reeds door het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap is verricht.*

*Uw commissie heeft derhalve de eer u voor te stellen mevrouw Scholzen als lid van de Senaat toe te laten.*

**De voorzitter.** – Wij gaan nu over tot de stemming bij zitten en opstaan over de besluiten van het verslag.

– **De besluiten van het verslag worden aangenomen bij zitten en opstaan.**

**De voorzitter.** – Ik roep de leden van wie de geloofsbriefen geldig zijn verklaard uit tot senator.

Ik verzoek de door het Vlaams Parlement aangewezen leden de grondwettelijke eed af te leggen.

– De heren Yves Buysse en Bob De Brabandere, Johan Deckmyn, mevrouw Ilse Malfroot, de heer Klaas Sloomans, mevrouw Anke Van dermeersch, de heer Wim Verheyden, mevrouw Nawal Maghroud, de heer Burak Nalli, mevrouw Kelly Van Tendeloo, de heren Kris Verduyck, Koen Dillen, Andries Gryffroy, Sander Loones en Andy Pieters, mevrouw Nadia Sminate, de heer Karl Vanlouwe, mevrouw Stephanie D’Hose, de heren Tom Ongena, Raf Van Gestel, Benjamin Dalle en Stijn De Roo, mevrouw Joke Schauvliege, de heren Peter Van Rompuy en Fourat Ben Chikha en mevrouw Celia Groothedde leggen de eed af.

**De voorzitter.** – Ik verzoek de leden aangewezen door het Parlement van de Franse Gemeenschap, door het Waals

électoral.

Votre commission a également constaté que trois des sénateurs désignés par le Parlement de la Communauté française appartenaient au groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale. Il s’agit de M. Diallo Elhadj, de Mme El Yousfi et de M. Van Goidsenhoven. Mme El Yousfi et M. Van Goidsenhoven sont également membres du Parlement de la Communauté française. La commission constate qu’il est satisfait au prescrit de l’article 67, § 2, alinéa 2, de la Constitution.

Votre commission estime superflu d’examiner l’éligibilité des sénateurs désignés par le Parlement de la Communauté française, par le Parlement wallon et par le groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, ces différents parlements ayant déjà procédé à pareil examen.

Votre commission a dès lors l’honneur de vous proposer d’admettre comme membres du Sénat les personnes désignées par le Parlement de la Communauté française, par le Parlement wallon et par le groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Enfin, votre commission a pris connaissance de la lettre envoyée le 2 juillet 2024 au greffier du Sénat par la présidente du Parlement de la Communauté germanophone, par laquelle cette dernière fait savoir que le Parlement a désigné Mme Liesa Scholzen en qualité de sénatrice.

Votre commission estime superflu d’examiner l’éligibilité de Mme Scholzen, le Parlement de la Communauté germanophone ayant déjà procédé à pareil examen.

Votre commission a dès lors l’honneur de vous proposer d’admettre Mme Scholzen comme membre du Sénat.

**M. le président.** – Nous passons au vote par assis et levé sur les conclusions de ce rapport.

– **Les conclusions du rapport sont adoptées par assis et levé.**

**M. le président.** – Je proclame sénateurs les membres dont les pouvoirs ont été déclarés valides.

Je prie les membres désignés par le Parlement flamand de prêter le serment constitutionnel.

– MM. Yves Buysse et Bob De Brabandere, Johan Deckmyn, Mme Ilse Malfroot, M. Klaas Sloomans, Mme Anke Van dermeersch, M. Wim Verheyden, Mme Nawal Maghroud, M. Burak Nalli, Mme Kelly Van Tendeloo, MM. Kris Verduyck, Koen Dillen, Andries Gryffroy, Sander Loones et Andy Pieters, Mme Nadia Sminate, M. Karl Vanlouwe, Mme Stephanie D’Hose, MM. Tom Ongena, Raf Van Gestel, Benjamin Dalle et Stijn De Roo, Mme Joke Schauvliege, MM. Peter Van Rompuy et Fourat Ben Chikha et Mme Celia Groothedde prêtent serment.

**M. le président.** – Je prie les membres désignés par le Parlement de la Communauté française, le Parlement wallon

Parlement en door de Franse taalgroep van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, de grondwettelijke eed af te leggen.

– De heer Vincent Blondel, mevrouw Caroline Desalle, de heer Moussa Diallo Elhadj, de dames Anne-Catherine Goffinet en Nadia El Yousfi, de heer Hasan Koyuncu, de dames Anne Lambelin en Özlem Özen, de heer Thierry Witsel, de dames Jamila Ammi, Alice Bernard, Patricia Van Walle en Valérie De Bue, de heer Philippe Dodrimont, de dames Anne-Charlotte d’Ursel, Marie-Christine Marghem en Stéphanie Thoron, de heren Gaëtan Van Goidsenhoven, Hajib El Hajjaji en Jean-Paul Wahl leggen de eed af.

**De voorzitter.** – Ich bitte das Mitglied des Parlaments der Deutschsprachigen Gemeinschaft den verfassungsmäßigen Eid zu leisten.

Ik verzoek het lid aangewezen door het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap de grondwettelijke eed af te leggen.

– Mevrouw Liesa Scholzen legt de eed af.

**De voorzitter.** – Ik geef deze leden akte van hun eedaflegging en verklaar hen aangesteld in hun mandaat van senator.

Ich bestätige diesen Mitgliedern ihre Eidesleistung und erkläre sie zu ihrem Amt eingesetzt.

*(Algemeen applaus)*

## Toespraak van de voorzitter

**De voorzitter.** – Beste collega’s,

Met uw eedaflegging hebben wij de eerste stap gezet in de samenstelling van de Senaat. Volgende week vervolmaken wij dat proces, met de eedaflegging van de gecoöpteerde senatoren.

Dan zal de Senaat terug de afspiegeling zijn van de verhoudingen die voortkomen uit de verschillende verkiezingen van 9 juni, zowel de verkiezingen voor de deelstaatarlamenten als die voor de Kamer van volksvertegenwoordigers.

*De democratie is de staatsvorm die ruimte geeft aan de diversiteit. En ook aan wijzigingen in die diversiteit. De verkiezingen van 9 juni hebben de wijzigingen in die diversiteit geregistreerd. Wijzigingen die soms subtiel zijn en soms als ingrijpend worden ervaren.*

*Maar essentieel is dat de rijkdom aan maatschappelijke ideeën en opinies hier, in onze assemblees, vertegenwoordigd is. Zodat wij alle relevante belangen en standpunten kunnen betrekken in het debat en in de besluitvorming. Zodat wij de dialoog kunnen aangaan en bruggen kunnen bouwen. Tussen ideologieën, tussen fracties, tussen taalgroepen, tussen deelstaten.*

*(Applaus)*

et le groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, de prêter le serment constitutionnel.

– M. Vincent Blondel, Mme Caroline Desalle, M. Moussa Diallo Elhadj, Mmes Anne-Catherine Goffinet et Nadia El Yousfi, M. Hasan Koyuncu, Mmes Anne Lambelin et Özlem Özen, M. Thierry Witsel, Mmes Jamila Ammi, Alice Bernard, Patricia Van Walle et Valérie De Bue, M. Philippe Dodrimont, Mmes Anne-Charlotte d’Ursel, Marie-Christine Marghem et Stéphanie Thoron, MM. Gaëtan Van Goidsenhoven, Hajib El Hajjaji et Jean-Paul Wahl prêtent serment.

**M. le président.** – Ich bitte das Mitglied des Parlaments der Deutschsprachigen Gemeinschaft den verfassungsmäßigen Eid zu leisten.

Je prie le membre désigné par le Parlement de la Communauté germanophone de prêter le serment constitutionnel.

– Mme Liesa Scholzen prête serment.

**M. le président.** – Je donne à ces membres acte de leur prestation de serment et les déclare installés dans leur mandat de sénateur.

Ich bestätige diesen Mitgliedern ihre Eidesleistung und erkläre sie zu ihrem Amt eingesetzt.

*(Applaudissements sur tous les bancs)*

## Allocution de M. le président

**M. le président.** – Chers collègues,

*Votre prestation de serment clôt la première phase de la constitution du Sénat. Ce processus s’achèvera la semaine prochaine avec la prestation de serment des sénateurs cooptés.*

*Le Sénat reflétera alors les nouveaux rapports de force qui ont émergé des différentes élections du 9 juin dernier, qu’il s’agisse des élections pour les parlements des entités fédérées ou de celle de la Chambre des représentants.*

La démocratie est le régime politique qui est ouvert à la diversité et à ses évolutions. Les élections du 9 juin ont mis en évidence les changements intervenus dans cette diversité, des changements tantôt subtils, tantôt perçus comme plus profonds.

L’essentiel est toutefois que l’ensemble des idées et opinions qui font la richesse de notre société soient représentées ici, dans nos assemblées. Pour que tous les intérêts et points de vue importants puissent peser sur le débat et la prise de décision. Pour que nous puissions nouer le dialogue et créer des liens dans un esprit rassembleur. Entre les idéologies, entre les groupes politiques, entre les groupes linguistiques, entre les entités fédérées.

*(Applaudissements)*



## Regeling van de werkzaamheden

**De voorzitter.** – Ik stel voor dat wij op 25 juli e.k. om 14.15 uur opnieuw vergaderen voor het onderzoek van de geloofsbrieven en de eedaflegging van de gecoöpteerde senatoren.

Mag ik u verzoeken mij zo spoedig mogelijk de lijsten bedoeld in artikel 220, § 5, van het Kieswetboek te bezorgen?

De zetelverdeling van de gecoöpteerde senatoren is als volgt:

Voor de Nederlandse taalgroep:

- politieke formatie A (Vlaams Belang): 1
- politieke formatie B (Vooruit): 1
- politieke formatie C (N-VA): 2
- politieke formatie D (Open Vld): 1
- politieke formatie F (cd&v): 1

Voor de Franse taalgroep:

- politieke formatie A (Les Engagés): 1
- politieke formatie B (PS): 1
- politieke formatie D (PTB): 1
- politieke formatie E (MR): 1

*(Instemming)*

*(De vergadering wordt gesloten om 14.59 uur.)*

## Berichten van verhindering

Afwezig met bericht van verhindering: de dames Inge Brocken en Debby Burssens, de heer Arnout Coel wegens andere plichten.

- **Voor kennisgeving aangenomen.**

## Ordre des travaux

**M. le président.** – Je propose que nous nous réunissions le 25 juillet prochain à 14 h 15 pour la vérification des pouvoirs et la prestation de serment des sénateurs cooptés.

Puis-je vous demander de me faire parvenir au plus vite les listes visées à l’article 220, § 5, du Code électoral ?

La répartition des sièges pour les sénateurs cooptés est la suivante :

Pour le groupe linguistique néerlandais :

- formation politique A (Vlaams Belang) : 1
- formation politique B (Vooruit) : 1
- formation politique C (N-VA) : 2
- formation politique D (Open Vld) : 1
- formation politique F (cd&v) : 1

Pour le groupe linguistique français :

- formation politique A (Les Engagés) : 1
- formation politique B (PS) : 1
- formation politique D (PTB) : 1
- formation politique E (MR) : 1

*(Assentiment)*

*(La séance est levée à 14 h 59.)*

## Excusés

Mmes Inge Brocken et Debby Burssens, M. Arnout Coel, pour d’autres devoirs, demandent d’excuser leur absence à la présente séance.

- **Pris pour information.**

## Bijlage

### Zetelverdeling voor de door het Vlaams Parlement aangewezen senatoren

Met toepassing van artikel 210*quinquies* van het Kieswetboek heeft de griffier van de Senaat op donderdag 23 mei 2024 de tabel opgemaakt van de samenhangende kandidatenlijsten voor de verkiezing van het Vlaams Parlement.

Formaties Formations Kieskringen Circonscriptions	A	B	C	D	E	F	G
<b>Antwerpen Anvers</b>	1 Vlaams Belang	9 Vooruit	10 N-VA	3 Open Vld	8 PVDA	16 cd&v	15 Groen
<b>Limburg Limbourg</b>	1 Vlaams Belang	9 Vooruit	10 N-VA	3 Open Vld	8 PVDA	16 cd&v	15 Groen
<b>West-Vlaanderen Flandre occidentale</b>	1 Vlaams Belang	9 Vooruit	10 N-VA	3 Open Vld	8 PVDA	16 cd&v	15 Groen
<b>Oost-Vlaanderen Flandre orientale</b>	1 Vlaams Belang	9 Vooruit	10 N-VA	3 Open Vld	8 PVDA	16 cd&v	15 Groen
<b>Vlaams Brabant Brabant flamand</b>	1 Vlaams Belang	9 Vooruit	10 N-VA	3 Open Vld	8 PVDA	16 cd&v	15 Groen
<b>Brussel-Hoofdstad Bruxelles-Capitale</b>	1 Vlaams Belang	31 Vooruit. brussels	10 N-VA	3 Open Vld	8 PVDA	16 cd&v	15 Groen

Op dinsdag 11 juni 2024 heeft de griffier van de Senaat overeenkomstig artikel 210*octies* van het Kieswetboek, op basis van de samenvattende tabellen opgesteld door de voorzitters van de kieskringhoofdbureaus en van het Brusselse gewestbureau, het totale stemcijfer van de politieke formaties berekend.

De politieke formatie A behaalt 992.504 stemmen.

De politieke formatie B behaalt 606.406 stemmen.

De politieke formatie C behaalt 1.045.950 stemmen.

De politieke formatie D behaalt 364.609 stemmen.

De politieke formatie E behaalt 364.070 stemmen.

De politieke formatie F behaalt 571.137 stemmen.

De politieke formatie G behaalt 319.396 stemmen.

Met toepassing van artikel 210*octies*, § 3, van het Kieswetboek, wordt de kiesdeler vastgesteld op 130.700,88.

Het stemcijfer van de politieke formatie A is 992.504 en geeft

## Annexe

### Répartition des sièges pour les sénateurs désignés par le Parlement flamand

En application de l'article 210*quinquies* du Code électoral, le greffier du Sénat a établi le jeudi 23 mai 2024 le tableau des listes correspondantes de candidats pour l'élection du Parlement flamand.

Le mardi 11 juin 2024 le greffier du Sénat a calculé, conformément à l'article 210*octies* du Code électoral, le chiffre électoral total des formations politiques sur la base des tableaux récapitulatifs rédigés par les présidents des bureaux principaux de circonscription et du bureau régional bruxellois.

La formation politique A obtient 992.504 votes.

La formation politique B obtient 606.406 votes.

La formation politique C obtient 1.045.950 votes.

La formation politique D obtient 364.609 votes.

La formation politique E obtient 364.070 votes.

La formation politique F obtient 571.137 votes.

La formation politique G obtient 319.396 votes.

En application de l'article 210*octies*, § 3, du Code électoral, le diviseur électoral est établi à 130.700,88.

Le chiffre électoral de la formation politique A est de 992.504

recht op 7 zetels.

Het stemcijfer van de politieke formatie B is 606.406 en geeft recht op 4 zetels.

Het stemcijfer van de politieke formatie C is 1.045.950 en geeft recht op 8 zetels.

Het stemcijfer van de politieke formatie D is 364.609 en geeft recht op 2 zetels.

Het stemcijfer van de politieke formatie E is 364.070 en geeft recht op 2 zetels.

Het stemcijfer van de politieke formatie F is 571.137 en geeft recht op 4 zetels.

Het stemcijfer van de politieke formatie G is 319.396 en geeft recht op 2 zetels.

**Zetelverdeling voor de door het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Waals Parlement en de Franse taalgroep van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement aangewezen senatoren**

Met toepassing van artikel 210*quinquies* van het Kieswetboek heeft de griffier van de Senaat op donderdag 23 mei 2024 de tabel opgemaakt van de samenhangende kandidatenlijsten voor de verkiezingen van het Waals Parlement en de Franse taalgroep van het Brussels Parlement.

et donne droit à 7 sièges.

Le chiffre électoral de la formation politique B est de 606.406 et donne droit à 4 sièges.

Le chiffre électoral de la formation politique C est de 1.045.950 et donne droit à 8 sièges.

Le chiffre électoral de la formation politique D est de 364.609 et donne droit à 2 sièges.

Le chiffre électoral de la formation politique E est de 364.070 et donne droit à 2 sièges.

Le chiffre électoral de la formation politique F est de 571.137 et donne droit à 4 sièges.

Le chiffre électoral de la formation politique G est de 319.396 et donne droit à 2 sièges.

**Répartition des sièges pour les sénateurs désignés par le Parlement de la Communauté française, le Parlement wallon et le groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale**

En application de l’article 210*quinquies* du Code électoral, le greffier du Sénat a établi le jeudi 23 mai 2024 le tableau des listes correspondantes de candidats pour les élections du Parlement wallon et du groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Kieskringen Circonscriptions	Formaties Formations						
	A	B	C	D	E	F	G
<b>Nijvel Nivelles</b>	6 Les Engagés	4 PS	19 Collectif Citoyen	8 PTB	2 MR	14 Ecolo	13 DéFI
<b>Bergen Mons</b>	6 Les Engagés	4 PS	-	8 PTB	2 MR	14 Ecolo	13 DéFI
<b>Doornik-Aat-Moeskroen Tournai-Ath-Mouscron</b>	6 Les Engagés	4 PS	-	8 PTB	2 MR	14 Ecolo	13 DéFI
<b>Charleroi-Thuin</b>	6 Les Engagés	4 PS	20 Collectif Citoyen	8 PTB	2 MR	14 Ecolo	13 DéFI
<b>Zinnik-La Louvière Soignies-La Louvière</b>	6 Les Engagés	4 PS	-	8 PTB	2 MR	14 Ecolo	13 DéFI
<b>Luik Liège</b>	6 Les Engagés	4 PS	19 Collectif Citoyen	8 PTB	2 MR	14 Ecolo	13 DéFI

<b>Hoei-Borgworm Huy-Waremme</b>	6 Les Engagés	4 PS	19 Collectif Citoyen	8 PTB	2 MR	14 Ecolo	13 DéFI
<b>Verviers</b>	6 Les Engagés	4 PS	-	8 PTB	2 MR	14 Ecolo	13 DéFI
<b>Aarlen-Marche-en-Famenne- Bastenaken-Neufchâteau-Virton Arlon-Marche-en-Famenne- Bastogne-Neufchâteau-Virton</b>	6 Les Engagés	4 PS	20 Collectif Citoyen	-	2 MR	14 Ecolo	13 DéFI
<b>Namen Namur</b>	6 Les Engagés	4 PS	21 Collectif Citoyen	8 PTB	2 MR	14 Ecolo	13 DéFI
<b>Dinant-Philippeville</b>	6 Les Engagés	4 PS	-	8 PTB	2 MR	14 Ecolo	13 DéFI
<b>Brussel-Hoofdstad Bruxelles-Capitale</b>	6 Les Engagés	4 PS	20 Collectif Citoyen	8 PTB	2 MR	14 Ecolo	13 DéFI

Op dinsdag 11 juni 2024 heeft de griffier van de Senaat overeenkomstig artikel 210*decies* van het Kieswetboek, op basis van de samenvattende tabellen opgesteld door de voorzitters van de kieskringhoofdbureaus en van het Brusselse gewestbureau, het totale stemcijfer van de politieke formaties berekend.

De politieke formatie A behaalt 468.807 stemmen.

De politieke formatie B behaalt 565.932 stemmen.

De politieke formatie C behaalt 38.809 stemmen.

De politieke formatie D behaalt 331.688 stemmen.

De politieke formatie E behaalt 713.167 stemmen.

De politieke formatie F behaalt 182.489 stemmen.

De politieke formatie G behaalt 87.366 stemmen.

Overeenkomstig artikel 68, § 1, vierde lid, van de Grondwet, mogen enkel politieke formaties die zowel bij de verkiezing van het Waals Parlement als bij de verkiezing van de Franse taalgroep van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement minstens een zetel behalen, deelnemen aan de zetelverdeling.

De politieke formaties C en G voldoen niet aan die voorwaarde en nemen dus niet deel aan de zetelverdeling.

De politieke formaties A, B, D, E en F worden bijgevolg toegelaten tot de zetelverdeling.

Met toepassing van artikel 210*decies*, § 3, van het Kieswetboek, wordt de kiesdeler vastgesteld op 101.881,00.

Het stemcijfer van de politieke formatie A is 468.807 en geeft recht op 4 zetels.

Het stemcijfer van de politieke formatie B is 565.932 en geeft recht op 5 zetels.

Het stemcijfer van de politieke formatie D is 331.688 en geeft recht op 3 zetels.

Le mardi 11 juin 2024 le greffier du Sénat a calculé, conformément à l'article 210*decies* du Code électoral, le chiffre électoral total des formations politiques sur la base des tableaux récapitulatifs rédigés par les présidents des bureaux principaux de circonscription et du bureau régional bruxellois.

La formation politique A obtient 468.807 votes.

La formation politique B obtient 565.932 votes.

La formation politique C obtient 38.809 votes.

La formation politique D obtient 331.688 votes.

La formation politique E obtient 713.167 votes.

La formation politique F obtient 182.489 votes.

La formation politique G obtient 87.366 votes.

Conformément à l'article 68, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la Constitution, seules les formations politiques qui obtiennent au moins un siège aussi bien pour l'élection du Parlement wallon que pour l'élection du groupe linguistique français du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, peuvent participer à la répartition des sièges.

Les formations politiques C et G ne satisfont pas à cette condition et ne participent dès lors pas à la répartition des sièges.

En conséquence, les formations politiques admises à la répartition des sièges sont les formations A, B, D, E et F.

En application de l'article 210*decies*, § 3, du Code électoral, le diviseur électoral est établi à 101.881,00.

Le chiffre électoral de la formation politique A est de 468.807 et donne droit à 4 sièges.

Le chiffre électoral de la formation politique B est de 565.932 et donne droit à 5 sièges.

Le chiffre électoral de la formation politique D est de 331.688 et donne droit à 3 sièges.

Het stemcijfer van de politieke formatie E is 713.167 en geeft recht op 7 zetels.

Het stemcijfer van de politieke formatie F is 182.489 en geeft recht op 1 zetel.

### **Kamer van volksvertegenwoordigers**

Bij boodschap van 10 juli 2024 heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de Senaat laten weten dat ze zich op de vergadering van die dag geconstitueerd heeft.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

### **Waals Parlement**

Bij boodschap van 25 juni 2024 heeft het Waals Parlement aan de Senaat laten weten dat het zich op de vergadering van die dag geconstitueerd heeft.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

### **Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft**

Bij boodschap van 2 juli 2024 heeft het *Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft* aan de Senaat laten weten dat het zich op de vergadering van 1 juli 2024 geconstitueerd heeft.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

### **Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie**

Bij boodschap van 27 juni 2024 heeft de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie aan de Senaat laten weten dat die zich ter vergadering van die dag geconstitueerd heeft.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

### **Activiteiten van algemeen belang van de Koninklijke Familie**

Bij brief van 7 mei 2024 zendt de eerste minister, overeenkomstig artikel 15 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de Koninklijke Familie alsook de transparantie van de financiering van de Monarchie aan de Senaat over, het verslag over de activiteiten van algemeen belang tijdens het jaar 2023 van Z.K.H. Prins Laurent.

– **Neergelegd ter Griffie.**

### **Wereldvrouwenconferentie in Peking 1995**

Bij brief van 22 mei 2024 zendt de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit overeenkomstig artikel 5 van de wet van 12 januari 2007 betreffende de controle op de toepassing van de resoluties van de Wereldvrouwenconferentie van Peking aan de Senaat over, het verslag op het eind van de legislatuur 2020-2023 over het

Le chiffre électoral de la formation politique E est de 713.167 et donne droit à 7 sièges.

Le chiffre électoral de la formation politique F est de 182.489 et donne droit à 1 siège.

### **Chambre des représentants**

Par message du 10 juillet 2024, la Chambre des représentants a fait connaître au Sénat qu'elle s'est constituée en sa séance de ce jour.

– **Pris pour notification.**

### **Parlement wallon**

Par message du 25 juin 2024, le Parlement wallon a fait connaître au Sénat qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

– **Pris pour notification.**

### **Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft**

Par message du 2 juillet 2024, le *Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft* a fait connaître au Sénat qu'il s'est constitué en sa séance du 1<sup>er</sup> juillet 2024.

– **Pris pour notification.**

### **Assemblée de la Commission communautaire flamande**

Par message du 27 juin 2024, l'Assemblée de la Commission communautaire flamande a fait connaître au Sénat qu'elle s'est constituée en sa séance de ce jour.

– **Pris pour notification.**

### **Activités d'intérêt général de la Famille royale**

Par lettre du 7 mai 2024, le premier ministre transmet au Sénat, conformément à l'article 15 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi que la transparence du financement de la Monarchie, le rapport des activités d'intérêt général de S.A.R. le prince Laurent pour l'année 2023.

– **Dépôt au Greffe.**

### **Conférence mondiale sur les femmes à Pékin 1995**

Par lettre du 22 mai 2024, la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité transmet au Sénat, conformément à l'article 5 de la loi du 12 janvier 2007 visant au contrôle de l'application des résolutions de la Conférence mondiale sur les femmes de Pékin, le rapport de fin de législature 2020-2023 sur la politique menée

beleid dat werd gevoerd overeenkomstig de doelstellingen van de vierde Wereldvrouwenconferentie die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad.

– **Neergelegd ter Griffie.**

### **Interdepartementale Commissie voor duurzame ontwikkeling**

Bij brief van 22 mei 2024 zendt de voorzitter van de Interdepartementale Commissie voor duurzame ontwikkeling, overeenkomstig artikel 19 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, aan de Senaat over, het jaarverslag voor 2023.

– **Neergelegd ter Griffie.**

### **Hoven van beroep**

Bij brief van 15 mei 2024 zendt de eerste voorzitter van het hof van beroep te Gent, overeenkomstig artikel 340, § 3, vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, aan de Senaat over, het werkingsverslag 2023 van het hof van beroep te Gent, goedgekeurd tijdens zijn algemene vergadering van 14 mei 2024.

Bij brief van 31 mei 2024 zendt de eerste voorzitster van het hof van beroep te Luik, overeenkomstig artikel 340, § 3, vijfde lid van het Gerechtelijk Wetboek aan de Senaat over, het werkingsverslag 2023 van het hof van beroep te Luik, goedgekeurd tijdens zijn algemene vergadering van 31 mei 2024.

– **Neergelegd ter Griffie.**

### **Parketten-generaal**

Bij brief van 22 mei 2024 zendt de procureur-generaal te Antwerpen, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, aan de Senaat over, het werkingsverslag 2023 van het parket-generaal te Antwerpen, goedgekeurd tijdens zijn korpsvergadering van 17 mei 2024.

Bij brief van 27 mei 2024 zendt de procureur-generaal te Brussel, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, aan de Senaat over, het werkingsverslag 2023 van het parket-generaal te Brussel, goedgekeurd tijdens zijn korpsvergadering van 24 mei 2024.

Bij brief van 31 mei 2024 zendt de procureur-generaal te Luik, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, aan de Senaat over, het werkingsverslag 2023, van het parket-generaal te Luik, goedgekeurd tijdens zijn korpsvergadering van 31 mei 2024.

– **Neergelegd ter Griffie.**

### **Auditoraten-generaal**

Bij brief van 27 mei 2024 zendt de procureur-generaal van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Brussel, overeenkomstig artikel 346 van het Gerechtelijk Wetboek, aan de Senaat over, het werkingsverslag 2023 van het auditoraat-generaal bij het arbeidshof te Brussel, goedgekeurd

conformément aux objectifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes, tenue à Pékin en septembre 1995.

– **Dépôt au Greffe.**

### **Commission interdépartementale pour le développement durable**

Par lettre du 22 mai 2024, le président de la Commission interdépartementale du développement durable transmet au Sénat, conformément à l'article 19 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, le rapport annuel pour 2023.

– **Dépôt au Greffe.**

### **Cours d'appel**

Par lettre du 15 mai 2024, le premier président de la cour d'appel de Gand transmet au Sénat, conformément à l'article 340, § 3, alinéa 5, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2023 de la cour d'appel de Gand, approuvé lors de l'assemblée générale du 14 mai 2024.

Par lettre du 31 mai 2024, la première présidente de la cour d'appel de Liège transmet au Sénat, conformément à l'article 340, § 3, alinéa 5, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2023 de la cour d'appel de Liège, approuvé lors de l'assemblée générale du 31 mai 2024.

– **Dépôt au Greffe.**

### **Parquets généraux**

Par lettre du 22 mai 2024, le procureur général d'Anvers transmet au Sénat, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2023 du parquet général d'Anvers, approuvé lors de son assemblée de corps du 17 mai 2024.

Par lettre du 27 mai 2024, le procureur général de Bruxelles transmet au Sénat, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2023 du parquet général de Bruxelles, approuvé lors de son assemblée de corps du 24 mai 2024.

Par lettre du 31 mai 2024, le procureur général de Liège transmet au Sénat, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2023 du parquet général de Liège, approuvé lors de son assemblée de corps du 31 mai 2024.

– **Dépôt au Greffe.**

### **Auditorats généraux**

Par lettre du 27 mai 2024, le procureur général de l'auditorat général près la cour du travail de Bruxelles transmet au Sénat, conformément à l'article 346 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2023 de l'auditorat général près la cour du travail de Bruxelles, approuvé lors de son assemblée de corps

tijdens zijn korpsvergadering van 24 mei 2024.

Bij brief van 27 mei 2024 zendt de procureur-generaal te Luik, overeenkomstig artikel 346 van het Gerechtelijk Wetboek, aan de Senaat over, het werkingsverslag 2023 van het auditoraat-generaal te Luik, goedgekeurd tijdens zijn korpsvergadering van 24 mei 2024.

– **Neergelegd ter Griffie.**

### **Arbeidshof**

Bij brief van 5 juni 2024, zendt de eerste voorzitter van het arbeidshof te Antwerpen, overeenkomstig artikel 340 van het Gerechtelijk Wetboek, aan de Senaat over, het werkingsverslag 2023 van het arbeidshof te Antwerpen, goedgekeurd tijdens zijn algemene vergadering van 30 mei 2024.

– **Neergelegd ter Griffie.**

### **Instituut voor gerechtelijke opleiding**

Bij brief van 18 juni 2024 heeft de directeur van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, overeenkomstig artikel 41 van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, aan de Senaat overgezonden, het jaarverslag voor 2023.

– **Neergelegd ter Griffie.**

### **Raadgevend Comité voor bio-ethiek**

Bij brief van 24 juni 2024 heeft de voorzitter van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek, overeenkomstig artikel 17 van het samenwerkingsakkoord van 15 januari 1993 houdende oprichting van een Raadgevend Comité voor bio-ethiek, aan de Senaat overgezonden, het activiteitenverslag van het Comité voor het jaar 2023.

– **Neergelegd ter Griffie.**

### **Vaste Nationale Cultuurpactcommissie**

Bij brief van 28 juni 2024, zendt de voorzitzer van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie, overeenkomstig artikel 26 van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt, aan de Senaat over, het jaarverslag van de Commissie voor het jaar 2023.

– **Neergelegd ter Griffie.**

### **APETRA**

Bij brief van 17 mei 2024 zendt de eerste voorzitzer van het Rekenhof, overeenkomstig artikel 39*bis*, § 6, derde lid, van de wet van 26 januari 2006 aan de Senaat over, het verslag van het Rekenhof in verband met de tenuitvoerlegging van de taken van openbare dienst door de NV APETRA in 2022.

du 24 mai 2024.

Par lettre du 27 mai 2024, le procureur général de Liège transmet au Sénat, conformément à l’article 346 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2023 de l’auditorat général de Liège, approuvé lors de son assemblée de corps du 24 mai 2024.

– **Dépôt au Greffe.**

### **Cour du travail**

Par lettre du 5 juin 2024, le premier président de la cour du travail d’Anvers transmet au Sénat, conformément à l’article 340 du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement 2023 de la cour du travail d’Anvers, approuvé lors de son assemblée générale du 30 mai 2024.

– **Dépôt au Greffe.**

### **Institut de formation judiciaire**

Par lettre du 18 juin 2024, le directeur de l’Institut de formation judiciaire a transmis au Sénat, conformément à l’article 41 de la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l’Institut de formation judiciaire, le rapport annuel pour 2023.

– **Dépôt au Greffe.**

### **Comité consultatif de bioéthique**

Par lettre du 24 juin 2024, le président du Comité consultatif de bioéthique a transmis au Sénat, conformément à l’article 17 de l’accord de coopération du 15 janvier 1993 portant création d’un Comité consultatif de bioéthique, le rapport d’activités du Comité pour l’exercice 2023.

– **Dépôt au Greffe.**

### **Commission nationale permanente du Pacte culturel**

Par lettre du 28 juin 2024, la présidente de la Commission nationale permanente du Pacte culturel transmet au Sénat, conformément à l’article 26 de la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, le rapport annuel de la Commission pour l’année 2023.

– **Dépôt au Greffe.**

### **APETRA**

Par lettre du 17 mai 2024, la première présidente de la Cour des comptes transmet au Sénat, en application de l’article 39*bis*, § 6, troisième alinéa, de la loi du 26 janvier 2006, le rapport de la Cour des comptes relatif à la mise en œuvre des tâches de service public par la SA de droit public APETRA en 2022.

– Neergelegd ter Griffie.

### **Internationale Arbeidsconferentie**

Bij brieven van 10 juni en 4 juli 2024 zendt de voorzitter van het directiecomité van de federale overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, overeenkomstig de bepalingen van artikel 19, §§ 5 en 6, van de Oprichting van de Internationale Arbeidsorganisatie, geamendeerd in 1946 en door het Parlement goedgekeurd bij de wet van 30 december 1947 (*Belgisch Staatsblad* van 3 juni 1948) aan de Senaat over, de regeringsverklaringen, het advies nr. 2.423 van de Nationale Arbeidsraad, goedgekeurd tijdens zijn plenaire vergadering van 25 juni 2024 en de originele teksten van de internationale documenten betreffende het Verdrag nr. 191 en de Aanbeveling nr. 207 over een veilig en gezond werkmilieu, alsook de Aanbeveling nr. 208 over de hoogwaardige leerlingplaatsen die werden aangenomen tijdens de 111<sup>e</sup> zitting in juni 2023 in Genève door de Internationale Arbeidsconferentie.

– Neergelegd ter Griffie.

### **Hof van Justitie van de Europese Unie**

Bij brief van 28 mei 2024 zendt de voorzitter van het Hof van Justitie van de Europese Unie aan de Senaat over, het jaarlijks activiteitenverslag 2023 van het Hof van Justitie van de Europese Unie.

– Neergelegd ter Griffie.

### **Europees Parlement**

Bij brieven van 24 mei en 5 juni 2024 zendt de voorzitter van het Europees Parlement aan de Senaat over, de teksten aangenomen door het Europees Parlement tijdens zijn vergaderperiodes van 10 tot 11 april en van 22 tot 25 april 2024.

– Neergelegd ter Griffie.

– Dépôt au Greffe.

### **Conférence internationale du Travail**

Par lettres des 10 juin et 4 juillet 2024, le président du comité de direction du service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale transmet au Sénat, conformément aux dispositions de l'article 19, §§ 5 et 6, de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail, amendée en 1946 et approuvée par le Parlement par la loi du 30 décembre 1947 (*Moniteur belge* du 3 juin 1948), les déclarations gouvernementales, l'avis n° 2.423 du Conseil national du travail, approuvé lors de sa séance plénière du 25 juin 2024, et les textes originaux des instruments internationaux concernant la Convention n° 191 et la Recommandation n° 207 sur un milieu de travail sûr et salubre, ainsi que la Recommandation n° 208 sur les apprentissages de qualité, adoptés par la Conférence internationale du Travail lors de sa 111<sup>e</sup> session tenue à Genève en juin 2023.

– Dépôt au Greffe.

### **Cour de justice de l'Union européenne**

Par courrier du 28 mai 2024, le président de la Cour de justice de l'Union européenne transmet au Sénat le rapport annuel d'activité 2023 de la Cour de justice de l'Union européenne.

– Dépôt au Greffe.

### **Parlement européen**

Par lettres des 24 mai et 5 juin 2024, la présidente du Parlement européen transmet au Sénat les textes adoptés par le Parlement européen au cours de ses périodes de session du 10 au 11 avril et du 22 au 25 avril 2024.

– Dépôt au Greffe.